



---

**Conferencia de las Partes**

**23<sup>er</sup> período de sesiones**

Bonn, 6 a 17 de noviembre de 2017

Tema 4 del programa

**Preparativos para la aplicación del Acuerdo de París y  
la celebración del primer período de sesiones de la  
Conferencia de las Partes en calidad de reunión de  
las Partes en el Acuerdo de París**

**Preparativos para la aplicación del Acuerdo de París  
y la celebración del primer período de sesiones de la  
Conferencia de las Partes en calidad de reunión de  
las Partes en el Acuerdo de París**

**Propuesta del Presidente**

**Proyecto de decisión 1/CP.23**

**Impulso de Fiji para la aplicación**

*La Conferencia de las Partes,*

*Recordando* el Acuerdo de París, aprobado en virtud de la Convención,

*Recordando también* las decisiones 1/CP.21, 1/CP.22 y 1/CMA.1,

*Felicitando* a las Partes que han ratificado, aceptado o aprobado el Acuerdo de París,  
o se han adherido a él,

*Recalcando* la importancia de mantener el impulso y de seguir defendiendo el  
espíritu y la visión del Acuerdo de París,

*Resaltando* la urgencia de que se concluya el programa de trabajo dimanante del  
Acuerdo de París,

**I. Conclusión del programa de trabajo dimanante del  
Acuerdo de París**

1. *Acoge con satisfacción* los progresos alcanzados en la aplicación del  
programa de trabajo dimanante del Acuerdo de París, que se describe en la decisión  
1/CMA.1 y en la decisión 1/CP.22, por la Conferencia de las Partes, los tres órganos  
subsidiarios y los órganos constituidos en virtud de la Convención;



2. *Confirma* su firme determinación de supervisar y acelerar la conclusión del programa de trabajo dimanante del Acuerdo de París para su 24º período de sesiones (diciembre de 2018), y de someter los resultados al examen y la aprobación de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París en la tercera parte de su primer período de sesiones (diciembre de 2018);

3. *Pide* a la secretaría que elabore una plataforma en línea que ofrezca un panorama general, sobre la base de la lista que figura en el anexo I, con enlaces que remitan a información y referencias completas sobre la labor de la Conferencia de las Partes y de los órganos subsidiarios y constituidos en relación con el programa de trabajo dimanante del Acuerdo de París;

4. *Reitera* su petición a los órganos subsidiarios y constituidos de que aceleren su labor relativa al programa de trabajo dimanante del Acuerdo de París y transmitan los resultados a la Conferencia de las Partes en su 24º período de sesiones a más tardar<sup>1</sup>;

5. *Reconoce* que tal vez sea necesario un período de sesiones de negociación adicional de los tres órganos subsidiarios entre el 48º período de sesiones de los órganos subsidiarios (abril-mayo de 2018) y el 24º período de sesiones de la Conferencia de las Partes, a fin de facilitar la conclusión oportuna del programa de trabajo dimanante del Acuerdo de París para el 24º período de sesiones de la Conferencia de las Partes, de conformidad con las decisiones 1/CP.22 y 1/CMA.1;

6. *Decide* que su Presidente, en consulta con la Mesa de la Conferencia de las Partes y las Copresidentas del Grupo de Trabajo Especial sobre el Acuerdo de París, evaluará la necesidad del período de sesiones de negociación adicional a que se hace referencia en el párrafo 5 *supra*, sobre la base de los resultados del 48º período de sesiones del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico y el Órgano Subsidiario de Ejecución y de la quinta parte del primer período de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre el Acuerdo de París (abril-mayo de 2018), y orientará a la secretaría al respecto;

7. *Conviene* en que el período de sesiones de negociación adicional a que se hace referencia en el párrafo 5 *supra*, de ser necesario, se ocupará de las cuestiones relacionadas con el programa de trabajo dimanante del Acuerdo de París que estén examinando los órganos subsidiarios;

8. *Conviene también* en que el período de sesiones de negociación adicional a que se hace referencia en el párrafo 5 *supra* debería organizarse de una forma eficaz en función de los costos, particularmente en lo que respecta a su duración y a las cuestiones logísticas conexas, como la interpretación y la traducción a los idiomas oficiales de las Naciones Unidas, y permitir, al mismo tiempo, la participación efectiva de los delegados de los países en desarrollo;

9. *Pide* a la secretaría que adopte disposiciones provisionales y, llegado el caso, definitivas, para el período de sesiones de negociación adicional a que se hace referencia en el párrafo 5 *supra*, y que ultime esas disposiciones en caso de que este se confirme, con sujeción a la disponibilidad de recursos financieros;

## II. Diálogo Talanoa

10. *Acoge con reconocimiento* el diseño del diálogo facilitador de 2018, denominado diálogo Talanoa, anunciado en el 23º período de sesiones de la Conferencia de las Partes por los Presidentes de los períodos de sesiones 22º y 23º de la Conferencia de las Partes, que figura en la nota oficiosa de las Presidencias de los períodos de sesiones 22º y 23º de la Conferencia de las Partes (véase el anexo II);

11. *Pone en marcha* el diálogo Talanoa, que comenzará en enero de 2018;

<sup>1</sup> Decisión 1/CP.22, párr. 10.

### III. Aplicación y ambición en el período anterior a 2020

*Observando* que todas las Partes coinciden en la suma importancia que revisten la aplicación y la ambición en el período anterior a 2020,

*Poniendo de relieve* que el aumento de la ambición en el período anterior a 2020 puede sentar una sólida base para una mayor ambición después de ese año,

*Reconociendo* la importancia de que la Conferencia de las Partes continúe examinando los esfuerzos de las Partes en relación con las medidas y el apoyo en el período anterior a 2020,

*Reconociendo también* la importancia de dar visibilidad a la labor de los órganos de la Convención Marco en el período anterior a 2020 y de lograr que esta labor se entienda de manera más coherente,

*Reconociendo además* el compromiso asumido por las Partes que son países desarrollados de alcanzar el objetivo de movilizar conjuntamente 100.000 millones de dólares de los Estados Unidos anuales de aquí a 2020 para atender las necesidades de los países en desarrollo en el contexto de una labor real de mitigación y de la transparencia en la aplicación,

*Observando* que el diálogo ministerial bienal de alto nivel sobre la financiación para el clima se celebrará en 2018 y 2020, de conformidad con la decisión 3/CP.19,

*Observando también* que el Comité Permanente de Financiación preparará evaluaciones y reseñas generales bienales de las corrientes financieras relacionadas con el clima en 2018 y 2020, de conformidad con la decisión 2/CP.17,

12. *Pide* al Presidente de la Conferencia de las Partes y a la Secretaria Ejecutiva de la Convención Marco que envíen cartas conjuntas a las Partes en el Protocolo de Kyoto que todavía no han ratificado la Enmienda de Doha al Protocolo de Kyoto para instarlas a que depositen lo antes posible sus instrumentos de aceptación ante el Depositario;

13. *Pide también* a la secretaría que celebre consultas con el Secretario General de las Naciones Unidas sobre la manera de promover la ratificación de la Enmienda de Doha al Protocolo de Kyoto;

14. *Invita* a las Partes a que, a más tardar el 1 de mayo de 2018, presenten información adicional sobre los progresos realizados en la aplicación de la decisión 1/CP.21, sección IV: acción reforzada en el período anterior a 2020, a través del portal destinado a las comunicaciones<sup>2</sup>;

15. *Pide* a la secretaría que prepare un informe de síntesis de las comunicaciones mencionadas en el párrafo 14 *supra* como aportación para el ejercicio de balance a que se refiere el párrafo 17 *infra*;

16. *Acoge con satisfacción* el informe del Presidente de la Conferencia de las Partes en el que se observa que el diálogo facilitador de 2018<sup>3</sup> (diálogo Talanoa) estudiará, entre sus elementos, los esfuerzos de las Partes en relación con las medidas y el apoyo, según proceda, en el período anterior a 2020;

17. *Decide* convocar, en el 24º período de sesiones de la Conferencia de las Partes, un ejercicio de balance de la aplicación y la ambición en el período anterior a 2020, con el formato empleado en el diálogo facilitador de 2016<sup>4</sup>, y en el que se examinen, entre otras cosas:

a) Las aportaciones de la Conferencia de las Partes, la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto, el Órgano Subsidiario de Ejecución, el Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico, los órganos

<sup>2</sup> <http://www.unfccc.int/5900>.

<sup>3</sup> De conformidad con la decisión 1/CP.21, párr. 20, y la decisión 1/CP.22, párr. 16.

<sup>4</sup> De conformidad con lo dispuesto en la decisión 1/CP.21, párr. 115. Véase también <http://unfccc.int/9985.php>.

constituídos en virtud de la Convención y el Protocolo de Kyoto, y las entidades encargadas del funcionamiento del Mecanismo Financiero;

b) Los esfuerzos de mitigación de las Partes en el período anterior a 2020;

c) La prestación de apoyo en el período anterior a 2020;

d) La labor de la Alianza de Marrakech para la Acción Mundial sobre el Clima, incluidos los resúmenes de los procesos de examen técnico, dirigidos a los responsables de políticas, y los anuarios de acción climática preparados por los paladines de alto nivel;

18. *Decide también* convocar, en el 25° período de sesiones de la Conferencia de las Partes (noviembre de 2019), un ejercicio de balance sobre la aplicación y la ambición en el período anterior a 2020, con el formato empleado en el ejercicio a que se hace referencia en el párrafo 17 *supra*, y en el que se examinen, entre otras cosas:

a) Las aportaciones de la Conferencia de las Partes, la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto, el Órgano Subsidiario de Ejecución, el Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico, los órganos constituídos en virtud de la Convención y el Protocolo de Kyoto, y las entidades encargadas del funcionamiento del Mecanismo Financiero;

b) Los resultados del diálogo ministerial de alto nivel sobre la financiación para el clima que se celebrará en el 24° período de sesiones de la Conferencia de las Partes;

c) Los resultados pertinentes del diálogo Talanoa a que se hace referencia en el párrafo 16 *supra*;

d) Los resultados del ejercicio de balance a que se hace referencia en el párrafo 17 *supra*;

e) La labor de la Alianza de Marrakech para la Acción Mundial sobre el Clima, incluidos los resúmenes de los procesos de examen técnico, dirigidos a los responsables de políticas, y los anuarios de acción climática preparados por los paladines de alto nivel;

19. *Pide* a la secretaría que prepare informes sobre los ejercicios de balance mencionados en los párrafos 17 y 18 *supra*;

20. *Toma nota* de las consecuencias presupuestarias estimadas de las actividades encomendadas a la secretaría en la presente decisión y *pide* que las medidas que en ella se solicitan se lleven a efecto con sujeción a la disponibilidad de recursos financieros.

## Anexo I

### **Labor de la Conferencia de las Partes y de los órganos subsidiarios y constituidos en relación con el programa de trabajo dimanante del Acuerdo de París para el primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París<sup>1</sup>**

*[Inglés únicamente]*

- Matters relating to Article 4 of the Paris Agreement and paragraphs 22–35 of decision 1/CP.21
  - a. Further guidance in relation to the mitigation section of decision 1/CP.21 (*APA*)
  - b. Modalities and procedures for the operation and use of a public registry referred to in Article 4, paragraph 12 (NDC registry) (*SBI*)
  - c. Common time frames for NDCs (Article 4, paragraph 10) (*SBI*)
  - d. Modalities, work programme and functions under the Paris Agreement of the forum on the impact of the implementation of response measures (*SBSTA/SBI*)
- Matters relating to Article 6 of the Paris Agreement and paragraphs 36–40 of decision 1/CP.21
  - a. Guidance on cooperative approaches (Article 6, paragraph 2) (*SBSTA*)
  - b. Rules, modalities and procedures for the mechanism (Article 6, paragraph 4) (*SBSTA*)
  - c. Work programme under the framework for non-market approaches (Article 6, paragraph 8) (*SBSTA*)
- Matters relating to Article 7 of the Paris Agreement and paragraphs 41, 42 and 45 of decision 1/CP.21
  - a. Further guidance for the adaptation communication (*APA*)
  - b. Modalities and procedures for the operation and use of a public registry referred to in Article 7, paragraph 12 (adaptation registry) (*SBI*)
  - c. Review of adaptation-related institutional arrangements under the Convention (*AC; SBSTA/SBI*)
  - d. Methodologies for assessing adaptation needs with a view to assisting developing country Parties without placing an undue burden on them (*AC; SBSTA/SBI*)
  - e. Modalities for the recognition of adaptation efforts of developing country Parties under Article 7, paragraph 3 (*AC/LEG; SBSTA/SBI*)
  - f. Methodologies to facilitate the mobilization of support for adaptation in developing countries (*AC/LEG, in collaboration with SCF; SBSTA/SBI*)
  - g. Methodologies on reviewing the adequacy and effectiveness of adaptation and support referred to in Article 7, paragraph 14(c) (*AC/LEG, in collaboration with SCF; SBSTA/SBI*)
- Matters relating to Article 8 of the Paris Agreement and paragraphs 47–51 of decision 1/CP.21
  - a. Warsaw International Mechanism for Loss and Damage associated with Climate Change Impacts (*WIM ExCom*)
- Matters relating to Article 9 of the Paris Agreement and paragraphs 52–64 of decision 1/CP.21
  - a. Modalities for the accounting of financial resources provided and mobilized through public interventions in accordance with Article 9, paragraph 7 (*SBSTA*)
  - b. Process to identify information to be provided by Parties in accordance with Article 9, paragraph 5 (COP)
  - c. Adaptation Fund (*APA*)

<sup>1</sup> En el sitio web de la Convención Marco se incluirán enlaces que remitan a las notas de los facilitadores elaboradas durante este período de sesiones.

- Matters relating to Article 10 of the Paris Agreement and paragraphs 66–70 of decision 1/CP.21
  - a. Scope and modalities of the periodic assessment of the Technology Mechanism (*SBI*)
  - b. Technology framework under Article 10, paragraph 4 (*SBSTA*)
- Matters relating to Article 11 of the Paris Agreement and paragraph 81 of decision 1/CP.21
  - a. Institutional arrangements on capacity-building to support the Paris Agreement (Article 11, paragraph 5) (*COP*)
- Matters relating to Article 12 of the Paris Agreement and paragraphs 82 and 83 of decision 1/CP.21
  - a. Enhancing the implementation of education, training, public awareness, public participation and public access to information (*SBI*)
- Matters relating to Article 13 of the Paris Agreement and paragraphs 84–98 of decision 1/CP.21
  - a. Modalities, procedures and guidelines for the enhanced transparency framework for action and support (*APA*)
- Matters relating to Article 14 of the Paris Agreement and paragraphs 99–101 of decision 1/CP.21
  - a. Matters relating to the global stocktake (inputs/modalities) (*APA*)
- Matters relating to Article 15 of the Paris Agreement and paragraphs 102 and 103 of decision 1/CP.21
  - a. Modalities and procedures for the effective operation of the committee to facilitate implementation and promote compliance (*APA*)

Possible additional matters relating to the implementation of the Paris Agreement (*APA*)<sup>2</sup>

---

<sup>2</sup> Different views are expressed by Parties on whether possible additional matters should be added to the work programme under the Paris Agreement for the first session of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Paris Agreement, including the issues discussed under agenda item 8 of the Ad Hoc Working Group on the Paris Agreement.

**Anexo II\****[Inglés únicamente]*

Informal note by the Presidencies of COP 22 and COP 23

17 November 2017**Talanoa dialogue****Approach**

*The Presidencies of COP 22 and COP 23 conducted extensive consultations on the Talanoa dialogue throughout 2017, which continued during the twenty-third session of the COP. This informal note has been prepared by the Presidencies of COP 22 and COP 23 on this basis.*

**Mandate**

The COP by its decision 1/CP.21, paragraph 20, decided to “convene a facilitative dialogue among Parties in 2018 to take stock of the collective efforts of Parties in relation to progress towards the long-term goal referred to in Article 4, paragraph 1, of the Agreement and to inform the preparation of nationally determined contributions pursuant to Article 4, paragraph 8, of the Agreement”.

**Features of the Talanoa dialogue**

Based on input received by Parties, the main features of the dialogue are as follows:

- The dialogue should be constructive, facilitative and solutions oriented;
- The dialogue should not lead to discussions of a confrontational nature in which individual Parties or groups of Parties are singled out;
- The dialogue will be conducted in the spirit of the Pacific tradition of Talanoa:
  - Talanoa is a traditional approach used in Fiji and the Pacific to engage in an inclusive, participatory and transparent dialogue;
  - The purpose of Talanoa is to share stories, build empathy and trust;
  - During the process, participants advance their knowledge through common understanding;
  - It creates a platform of dialogue, which results in better decision-making for the collective good;
  - By focusing on the benefits of collective action, this process will inform decision-making and move the global climate agenda forward;
- The dialogue should be conducted in a manner that promotes cooperation;

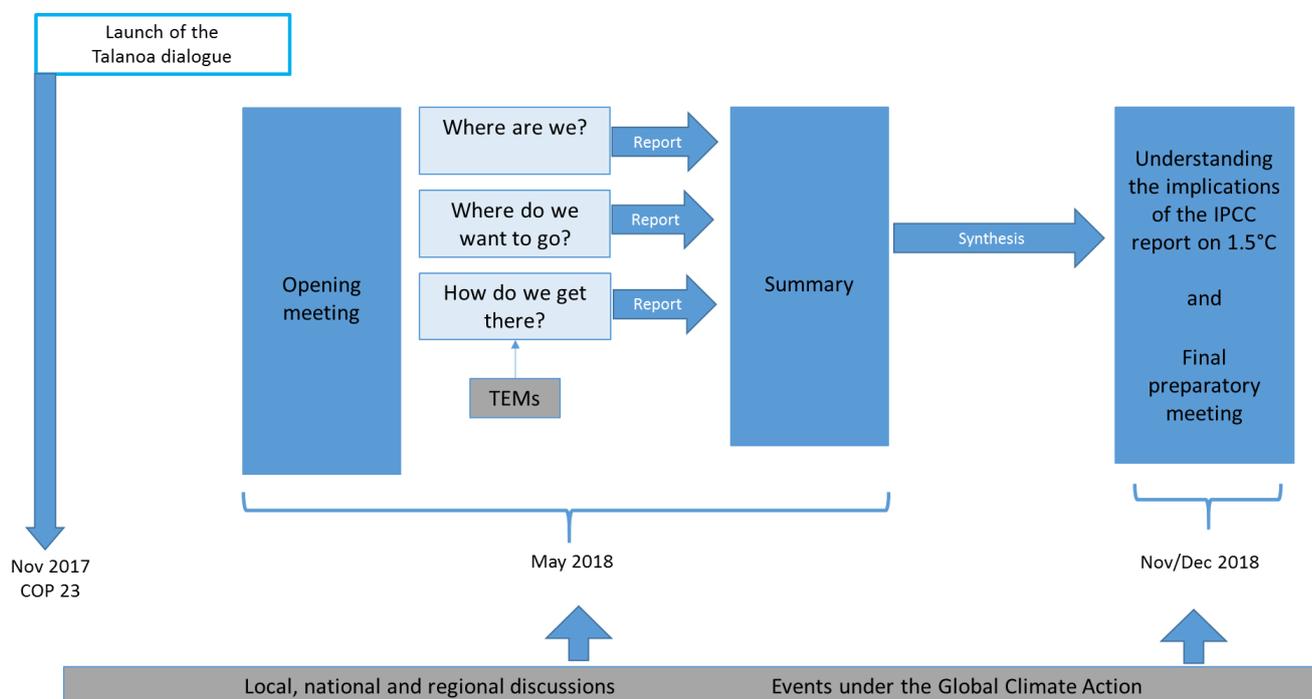
---

\* Se reproduce tal como se recibió de los Presidentes de los períodos de sesiones 22º y 23º de la Conferencia de las Partes.

- The dialogue will be structured around three general topics:
  - Where are we?
  - Where do we want to go?
  - How do we get there?
- The dialogue will be conducted in a manner that promotes enhanced ambition. The dialogue will consider, as one of its elements, the efforts of Parties on action and support, as appropriate, in the pre-2020 period;
- The dialogue will fulfil its mandate, in a comprehensive and non-restrictive manner;
- The dialogue will consist of a preparatory and a political phase;
- The Presidencies of COP 23 and COP 24 will jointly lead both phases of the dialogue and co-chair the political phase at COP 24;
- A dedicated space will be provided in the dialogue, both during the preparatory and the political phase to facilitate the understanding of the implications of the Special Report by the Intergovernmental Panel on Climate Change on Global Warming of 1.5°C;
- As regards inputs to the dialogue:
  - The Special Report by the IPCC on global warming of 1.5°C requested by the COP will inform the dialogue;
  - Parties, stakeholders and expert institutions are encouraged to prepare analytical and policy relevant inputs to inform the dialogue and submit these and other proposed inputs, including those from intergovernmental organisations and UNFCCC bodies, by 2 April 2018 for discussions in conjunction with the May session, and by 29 October 2018 for discussions in conjunction with COP 24;
  - The Presidencies of COP 23 and COP 24 will also provide inputs to inform the dialogue;
  - An online platform will facilitate access to all inputs to the dialogue, which will be overseen by the Presidencies of COP 23 and COP 24;
  - The secretariat will be requested to prepare relevant inputs and to develop and manage the online platform under the guidance of the Presidencies of COP 23 and COP 24;
- The preparatory phase will seek to build a strong evidence-based foundation for the political phase:
  - The preparatory phase will start after the dialogue is launched at COP 23, in January 2018, and will end at COP 24;
  - Parties and non-Party stakeholders are invited to cooperate in convening local, national, regional or global events in support of the dialogue and to prepare and make available relevant inputs;
  - The May discussions will be used to explore the three central topics informed by inputs by various actors and institutions, including from the Technical Examination Process and Global Climate Action, with the support of the high-level champions;
  - Summaries from all discussions will be prepared under the authority of the Presidencies of COP 23 and COP 24;

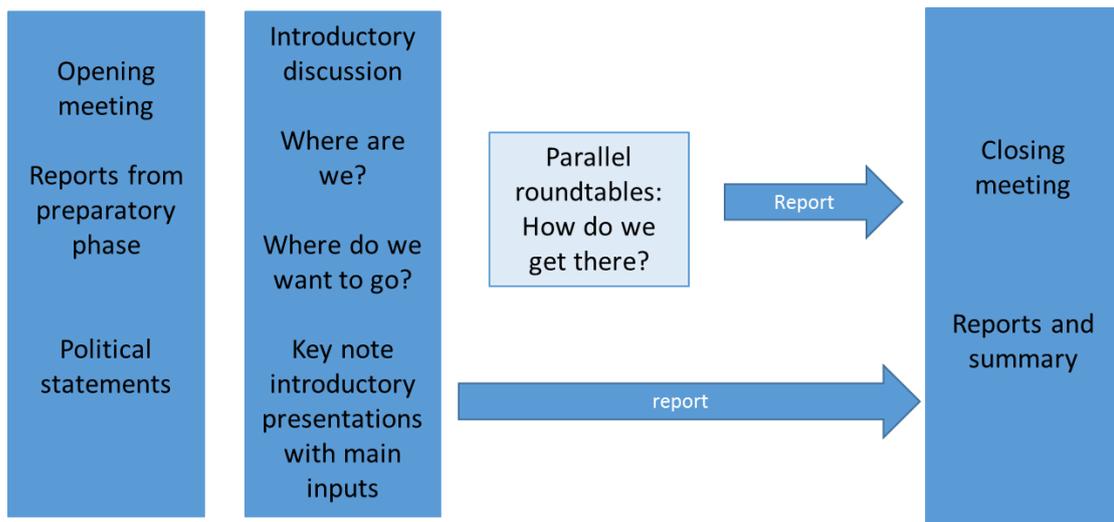
- The information and insights gained during the preparatory phase will be synthesised by the Presidencies of COP 23 and COP 24 to provide a foundation for the political phase;

Figure 1 - Preparatory phase



- The political phase will bring high-level representatives of Parties together to take stock of the collective efforts of Parties in relation to progress towards the long-term goal referred to in Article 4, paragraph 1, of the Agreement and to inform the preparation of nationally determined contributions pursuant to Article 4, paragraph 8, of the Agreement:
  - The political phase will take place at COP 24 with the participation of Ministers;
  - This phase will build on the preparatory phase and focus on the objectives of the dialogue;
  - Political discussions will include roundtables to ensure focussed and interactive discussions among Ministers;
  - At the closing meeting of the dialogue, the Presidencies of COP 23 and COP 24 will provide a summary of key messages from the roundtables;

Figure 2 - Political phase



- It will be important to send clear forward looking signals to ensure that the outcome of the dialogue is greater confidence, courage and enhanced ambition;
- The outcome of the dialogue is expected to capture the political momentum, and help Parties to inform the preparation of nationally determined contributions;
- The outputs of the dialogue will include reports and summaries of the discussions.